الجمهورية اللبنانية - مجلس النواب
الأمانة العامة
تاريخ الورود ٢٠٢٥/٩/٨
الرقم ٤٢١

مارك ضو
نائب في مجلس النواب اللبناني

بيروت، في تاريخ 2025/09/1

سؤال موجّه إلى الحكومة و خصوصا إلى وزير الداخلية و البلديات
بواسطة رئيس مجلس النوّاب

الموضوع : تسهيل الاقتراع للمغتربين من خلال إضافة أسماء المرشحين باللغات الأجنبية

تُشكّل مشاركة اللبنانيين في الاغتراب في العملية الانتخابية خطوة أساسية لتعزيز الديموقراطية التمثيلية وتوسيع قاعدة المشاركة الشعبية. غير أنّ العديد من الناخبين المقيمين في الخارج يواجهون صعوبة في قراءة الأسماء العربية للمرشحين، خصوصًا في حال عدم إلمامهم الكافي باللغة العربية، ما قد يؤدي إلى التباس في الاقتراع أو عزوف بعضهم عن المشاركة.

من هنا تبرز أهمية البحث في إمكانية إضافة الأسماء باللغات الأجنبية (الفرنسية أو الإنكليزية) على الأوراق الانتخابية المخصّصة للاغتراب، بما يضمن وضوح اللوائح ويُسهّل على الناخبين ممارسة حقهم الدستوري في الاقتراع بحرية ووعي كامل.

نسأل الحكومة:

1- هل يوجد أي مانع قانوني أو إداري يمنع كتابة أسماء المرشحين للانتخابات النيابية باللغة الأجنبية (الفرنسية أو الإنكليزية مثلًا) على الأوراق المخصّصة مسبقًا للاقتراع في الخارج والتي يتم إرسالها إلى البعثات الدبلوماسية والقنصلية؟

2- في حال وجود مانع، ما هو الأساس القانوني لذلك؟ وفي حال عدم وجود مانع، هل تنوي الوزارة اتخاذ إجراءات تنظيمية تسمح باعتماد اللغات الأجنبية إلى جانب اللغة العربية لضمان وضوح أسماء المرشحين أمام الناخبين في الاغتراب؟

حيث أنّه عملاً بالمادة 124 من النظام الداخلي لمجلس النواب والتي تأتي تحت الفصل الأول "الأسئلة" من الباب الثالث "الرقابة البرلمانية"، فإنّه يحق لنائبٍ أو أكثر توجيه الأسئلة الشفوية أو الخطية إلى الحكومة بمجموعها أو أحد الوزراء،

مارك ضو

المكتب | الجميزة، شارع غورو - بناية صيفي ٥٢٧ - الطابق الاول، بيروت - لبنان
هاتف | ٠١٥٦٠٠١٠
| www.markdaou.com | X @markdaou

مارك ضو

نائب في مجلس النواب اللبناني

وحيث أنّ الفقرة الأخيرة من المادة 124 من النظام الداخلي لمجلس النوّاب قد نصّت على أنّ السؤال الخطي يُوجّه بواسطة رئيس المجلس وعلى الحكومة أن تجيب عليه خطيًا في مهلة خمسة عشر يومًا على الأكثر من تاريخ تسليمها السؤال.

النائب مارك ضو

المكتب | الجميزة، شارع غورو - بناية صيفي ٥٢٧ - الطابق الاول، بيروت - لبنان
هاتف | ٠١٥٦٠٠١٠
www.markdaou.com | X @markdaou |